



جابتن حال إحوال اكام إسلام فولاو فينغ  
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

# محاسبة عملن دبولن شعبان

تاريخ باچان

31 JANUARI 2025M / 1 SYA'BAN 1446H

دببایاء:



مجلس اكام اسلام نكري فولاو فينغ

دتریبئکن:



جابتن حال إحوال اكام اسلام فولاو فينغ

***Jawatankuasa  
Panel Semakan Teks Khutbah  
Negeri Pulau Pinang***

---

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**  
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**  
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**  
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)  
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**  
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBr. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**  
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,  
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**  
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,  
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**  
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**  
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah  
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



# محاسبة عملن دبولن شعبان

31 Januari 2025M/ 1 Sya'ban 1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا

مَا لِي هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا

يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤١﴾ سورة الكهف

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَخَلِيلُهُ، أَرْسَلَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ

تُقْلِحُونَ.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

ترلبيه دهولو ساي مپرو فارا جماعه سكالين، ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كيت

ك حضرة الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، دغن مخرجاكن سكالايغ دفرينتهن دان منجاوهي سكالاي

لارغثن. موده-مودهن كيت ترماسوق دالم كولوغن اورغ ٢ يغ منداقت فرليندوغن

الله دان كامفونن سرتا رحمتن ددنيا دان داخيرة كلق.

خطيب مغيغتككن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كغد خطبة يغ اكن

دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارايغ سيا ٢. العكه روكنيش كيت يغ سوده برادا

ددالم مسجد اين، تتافي ماسيه ترليكن دغن اوروسن دنيا. باكي ملعكفي كواجيشن

صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مڅحياتي خطبة يځ اكن دسمڅايكن برتاجوق:  
عملن دبولن شعبان.

سيدځ جماعه يځ درحمتي الله،

سدر تق سدر كيت كيني سوده برادا قد بولن شعبان . ماس برلالو دراسكن بڅيتو  
فانتس سڅالي. اين جوځ برمعي عمور كيت سماكين منيڅكت دان سواجرڅ كيت  
سنتياس برمحابه افكه كيت سوده ملقساناكن تڅوڅجواب يځ دأمانهكن اوليه  
الله كڅد كيت دڅن سمڅورنا؟ سودهكه كيت برسديا دڅن عملن ۲ يځ اكن دباوا  
منموي الله؟

بولن شعبان مپوسول سلفس درقد بولن رجب. مانكالا سلفس ايت، اكن داڅ  
څولا بولن يځ مغاندوڅي څنوه رحمة ياءيت بولن رمضان المارك. نامون، اڅاببلا  
تيباه بولن رجب دان شعبان، كيت سريڅكالي مندڅر حديث ۲ مڅنءاي مڅنءاي  
بولن ۲ اين يځ اكن دباچ دان دأجر سچارا ملواس. انتاراڅ اياه حديث:

"رجب بولن الله، شعبان بولنكو دان رمضان بولن اومتكو." حديث اين اداله  
حديث منكر دان كېپقان علماء مپاتاكن بهاوا اي اداله حديث څلسو.

اڅاببلا ممبيچاراكن تنڅ بولن شعبان، مڅ سواجرڅ كيت مروجوع كڅد روايه ۲  
يځ صحيح دان يځ دترپما اوليه څارا علماء اڅر كيت تيدق ترماسوق دالم څولوڅن  
څق توروب يځ هاش ملاكوكن سسواتو تنڅا علمو څڅناهوان. سدڅكن اسلام ايت  
سنديري اداله اڅام وڅي، مڅ سواجرڅ اف يځ هندق دلاكوكن مستيله برترسكن  
كڅد القراءان دان حديث نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مسلمين يځ برهاڅيا،

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ملاكوكن څلباڅي عملن دالم بولن شعبان. منوروب  
حديث درقد سيدتنا عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، بولن يځ څاليڅ بايق نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

برقواسا سلائين بولن رمضان اياله بولن شعبان، انتاراش اياله حديث يڭ  
برممقصود:

"تيدقله نبي ملاكوكن عبادة قواسا دالم سواتو بولن يڭ لبيه بايق درقد بولن  
شعبان. سسوغكوهن رسول الله برقواسا دالم بولن شعبان كسلوروهنن."

﴿حديث رواية البخاري﴾

فرسوالنن، مغاف رسول الله بايق برقواسا قد بولن شعبان؟ جوابن برداسرکن  
سبدا نبي يڭ برممقصود:

"ايتله بولن (شَعْبَان) دمان مائنسي لالاي مڭنائين، اي اداله بولن دمان سڭالا  
عملن داغكت كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. مك اكو ساغت سوک سڭيراش عملن كو  
داغكت سدغکن قد ماس ايت اكو دالم كادان برقواسا." ﴿حديث رواية احمد﴾

والاوقون بڭيتو، علماء فقه مپاتاکن، اد سديکيت فراتورن باي مريک يڭ هندق  
برقواسا سنة شعبان. اداله دلارغ (تيدق دسنتکن) برقواسا شعبان تنفا سبب قد  
سفاروه کدوا درقد بولن شعبان کچوالي جک دهبوغکن دغن هاري يڭ سبلومن،  
والاوقون دغن هاري يڭ ک 15 شعبان. بڭيتو جوگ باي اورغ يڭ بياسا برقواسا  
سفرتي سنة قواسا سنة اثنین دان خميس اتاو برقواسا قد هاري ۲ قوتيه.

اداله منجادي عملن فارا صحابة، اقابيل مليهت انق بولن شعبان مريک  
برسوغکوه-سوغکوه ممباچ القران. اوليه ايت، ستياف اورغ يڭ برادا دالم بولن  
شعبان هندقله مڭيسين دغن قلباڭاي عبادة. الله تله منجنجیکن کموليان،  
کدودوقن يڭ تيغني دان کباجیکن يڭ ساغت بايق سرتا دکورنياکن مغفرة کقد  
مريک يڭ ملاکوکن عبادة دالم بولن اين.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله سڭالين،

کسيمقولن درقد خطبة قد هاري اين اداله سفرتي بريکوت:

فرتام: کیت هندقله منیغتکن عمل عبادة کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَان منیغکلکن سکالا لارغثن.

کدوا: اومت اسلام هندقله منچونتوهی عملن رسول الله دالم بولن شعبان سفرتی برقواسا دَان قِيَامُ اللَّيْلِ خصوصن قد مالم نِصْفُ شَعْبَانَ.

کتیک: اومت اسلام مستیله فنوه یقین بهاوا ستیاف عملن یغ دلاکوکن داتس دنیا این اکن دحساب أخیره کلک دَان اکن دبالس دغن عادیل اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

فرمان الله دالم سوره الانبیاء آیات 94:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾

مقصودن: "مک سسیافا مغرجاکن عملن صالح دالم کادان دی برایمان، مک تیدکله دسیا-سیاکن عملن ایت. دَان سسوغکوهن کامی تتف منولیسکنن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرٌّ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ، فَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



## خطبة كدوا

2025M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،  
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبُّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاَعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ  
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Untuk makluman semua, Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2019 memutuskan bahawa **haram** memindahkan zakat ke luar negeri Pulau Pinang berdasarkan masalah semasa kerana ia menafikan hak dan menjejaskan keperluan asnaf. Begitu juga, Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2024 memutuskan individu termasuk peniaga dan usahawan Islam yang menjalankan perniagaan di Pulau Pinang, adalah **diwajibkan** membayar zakat perniagaan kepada Zakat Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP).

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ  
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ  
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَأَتَقَاكَ يَا رَبَّ  
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيئِيًّا خُصُوصًا وَوَلَايَةً فُؤَلَاوِ فَيُنِغَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا  
سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ  
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى  
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan  
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri  
Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau  
Pinang dan Toh Puan Khadijah Binti Mohd Noor.

*Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha  
Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang  
istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat  
melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf  
MAINPP.*

Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولواو فینخ  
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG